

# PIRELLI & Firestone

Kuten eräs tanskalainen poliitikko sanoi: Tanskan talous on kyllä menossa päin helvettiä, mutta ensimmäisessä luokassa! Näin on. Huolimatta vaikeuksistaan pystyy maa elämään vielä meikäläisittäin katsoen vauraasti. Tähän vaurauteen kuuluu osana laadukkaiden sarjakuvien leveä tarjonta.

Vietin maaliskuun alussa viikon Kööpenhaminassa, ja siitä joi-tain hajahuomioita.

Sarjakuvien tulo pohjoismaihin noudattaa yleensä seuraavaa kaavaa: ensin ne julkaistaan Tanskassa, niin hyvät kuin huonotkin. Vuotta myöhemmin niistä ilmestyy 2/3 Ruotsissa, usein parhaimmat jäävät kääntämättä. Vuotta tai paria tämän jälkeen ilmestyy näistä sarjakuvista 2/3 Suomessa, ja valinta osuu melko erehtymättömästi juuri yhden tekevimpään osaan.

Hiljan Tanskassa ilmestyneitä albumeita voidaan mainita vaikkapa ranskalaiset satiirikot Wolinski ja Reiser. Tuskinpa löytävät tietään suomeen lähiaikoina. Tanskaksi saamme lukea myös vaikkapa Corbenia (josta en kyllä itse pidä, mutta kun Sarjainfon päätoimittaja taas kyllä, niin onhan se mainittava), Bonvin Sturmtruppenia, Claire Bretecher'n tuotannosta useampiakin albumeita ja uusia Hugo Pratteja.

Käännetyin kaman lisäksi kukkii maassa myös kotimainen tuotanto.

- DEN MODERNE TEGNESERIE FOR MÆND!



Freddy Miltoninhan jo tunnenne kaikki (esim. meilläkin ilmestyneistä Nakke-albumeista) mutta tunnetumpi sietäisi olla myös maanmainio Claus Deleuranin. Hän on piirtänyt useita albumeja hiukan simppeillä, mutta hupaisalla tyylillä puuttuen niissä myös ajankoh-taisiin asioihin. Ikimüistoinen on vaikkapa tanskalaisen sotilasjoukkueen matka Satur-nukseen.

Uusinta utta häneltä on kaksi albumia detektiiviestä nimeltä Pirelli & Firestone. Tosin nimet nykyään ovat Schønning & Arve, jotkut herkkäsieluiset rengasfirmat kun ottivat yhteyttä ja valittivat nimien outoa tuttuutta. Ei siinä autta-

nut taiteilijan selitykset siitä, kuinka kansainvälisellä vaikoilija- ja agenttialalla ovat peitenimet välttämättömiä.

Olisikohan ollut helpompaa jos firmat olisivat vaihtaneet nimeään kuten joensuulainen Hassisen kone oy?

Tanskasta olisi tarpeen tehdä laajemminkin juttua Infoon joku päivä. Tunnenmehan kaikki mitä tapahtuu Ranskan tai USA:n sarjakuvamarkkinoilla, mutta Pohjoismaista taas emme tiedä höläsen pölähdystä.

Lopuksi Köpiksenkävijöille osoite joka kannattaa painaa mieleen: Fantask, Sankt Pedersstræde 18, 1453 Köbenhavn K. Se nimittäin on Pohjolan paras sarjakuvakauppa. Tosin hinnat ovat sikäläiseen malliin melkoiset, mutta niihin saa huojuennusta vaikkapa tilaamalla Suomesta haluamansa.

Näin nimittäin välttää maksamasta 22 %:n liikevaihtoveroa joka on hinnoissa mukana. Halutesasi voit tilata heidän aivan uuden kataloginsa ylläolevasta osoitteesta.

Ja siitä vain opettelemaan tanskan kieltä, kirjoitettuna sitä vielä ymmärtää, puhuttunahan se on likempänä kurkkutautia kuin kieltä.

Heikki Jokinen